

ORGANIZATORI: FUNDAȚIA TRANSYLVANIA TRUST
PRIMĂRIA ȘI CONSILIUL LOCAL, BONȚIDA

PARTENERI: ASOCIAȚIA PORTÉKA, GHEORGHENI
FUNDAȚIA TÉKA, GHERLA
UNIUNEA CERCETAȘILOR MAGHIARI DIN ROMÂNIA
ECHIPA DE CERCETAȘI NR. 51., ECHIPA DE CERCETAȘI NR. 115.
TRANSYLVANIA INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



FINANȚATOR PRINCIPAL: MECANISMUL FINANCIAR
AL SPAȚIULUI ECONOMIC EUROPEAN (SEE)



PROIECT FINANȚAT DE
GUVERNELE ISLANDEI, PRINCIPATULUI LIECHTENSTEIN ȘI
NORVEGIEI PRIN MECANISMUL FINANCIAR AL
SPAȚIULUI ECONOMIC EUROPEAN

SUSTINĂTORII
AI EVENIMENTULUI: UNIUNEA EUROPEANĂ – PROGRAMUL CADRU CULTURA
ADMINISTRAȚIA FONDULUI CULTURAL NAȚIONAL (AFCN)
FUNDAȚIA COMMUNITAS
FONDUL CULTURAL NAȚIONAL (NKA)
FONDUL SZÜLÖFÖLD
PRIMĂRIA ȘI CONSILIUL LOCAL BONȚIDA

PARTENER MEDIA: RADIO PAPIKA



CONTACT: **M**: office@transylvaniatrust.ro
T: +40-264-439 858
W: transylvaniatrust.ro
heritagetraining-banffycastle.org

EDIȚIA A VIII-A

zilele culturale bonțidene

29-30. AUGUST 2009.

CASTLE • CASTEL • KASTÉLY • SCHLOSS

Bontida • Bonțida • Bonchida • Bruck

29. AUGUST 2009. - SÂMBĂȚĂ

- 11.00 – Festivitatea oficială de deschidere cu **Ansamblul Passeggio**
Vor lua cuvântul:
David BAXTER, directorul Centrului de specializare în reabilitarea patrimoniului construit - Castelul Bánffy din Bonțida, Romania
Vasile BACIU, primarul comunei Bonțida (scenă)
- 11.30 – **Demonstrații hipice – călăreții din Stana** (curte)
- 11.30 – **Concurs de gătit** (curte)
- 11.30 – **Programe de cercetași pentru copii** (fosta clădire a grajdului, curte)
- 12.00 – **Dansuri istorice, Ansamblul Passeggio** (scenă)
Activități meșteșugărești: împletituri, cusături, olărit
– Asociația Portéka, Gheorgheni (curte, cortul meșteșugarilor)
Demonstrații de meșteșuguri tradiționale: pietrărie (curte)
- 13.00 – **Dans popular: Mărțișor** – Ansamblul Sindicatului Civitas și Bucium – Ansamblul Folcloric Studentesc USAMV Cluj (scenă)
Iluzionism cu maestrul Belloni (cort pentru copii)
Demonstrație și inițiere în pictură pe mobilă țărănească
– Kovács Pali Ferenc
Împletituri decorative – Mánya Andrea (curte)
Activități meșteșugărești: olărit pentru adulți și copii
(curte, cortul meșteșugarilor)
Tehnici de desen pentru copii – Fundația Téka, Gherla (curte, cortul meșteșugarilor)
- 14.00 – **Spectacol de teatru pentru copii** – Școala Generală Bonțida (scenă)
- 14.00 – **Prezentare de carte:** Sandu Cățineanu din Bonțida prezintă volumul de poezii “Pe malul Someșului Mic” (clădirea Miklós)
- 14.30 – **Concert dixieland jazz, blues: Transilvania Brass** (scenă)
- 15.00 – **Expoziție și prezentare de carte:**
Arhitectura rurală în regiunea Călata – Furu Árpád, Cluj (clădirea Miklós)
- 15.15 – **Joc interactiv “Viteazul de la Bonțida”** (curte)
- 15.30 – **Dansuri populare: Ansamblul de copii Kisbogáncs** (scenă)
- 16.00 – **Dansuri populare: Ansamblul Bogáncs** (scenă)
- 16.30 – **Concert: Mazel Tov** (scenă)
- 17.30 – **Concert de muzică clasică:** vioară - Márkos Albert și Béres Melinda (clădirea Miklós)
- 18.30 – **Concert: KNOCK OUT** (scenă)
- 20.00 – **Concert: TRANSYLMANIA** (scenă)
- 22.00 – **Demonstrație nocturnă de călărie la lumina torțelor** (curte)
- 22.10 – **Proiecție de film – Horațiu Mălăele: Nunta mută** (curte)

30. AUGUST 2009. - DUMINICĂ

- 10.00 – **Spectacol de teatru de păpuși:** János Vitéz (scenă)
- 11.00 – **Iluzionism cu maestrul Belloni** (scenă)
- 12.00 – **Muzică populară:**
Orchestra Gabi Bunea din Gherla împreună cu Ioan Dordoi (scenă)
- 12.30 – **Spectacol de teatru de păpuși:** Povestea buniciei, Teatrul de păpuși „O mie și una de povești” (scenă)
- 13.30 – **Dans popular:**
Ansamblul de tradiții populare din Sic „Szalmakalap” (scenă)
- 14.00 – **Concert dixieland jazz, blues: Transilvania Brass** (scenă)
- 15.00 – **Dans popular:** Ansamblul Frata (scenă)
Prezentare de carte și demonstrații de scriere runică secuiască: „A székely-magyar rovás ABC-s könyv” – Zamoráni Cseh Márta și Barabás Enikő (clădirea Miklós)
- 15.30 – **Magic Dance** – Școala Generală din Răscruci (scenă)
- 16.30 – **Dinamic Dance** – dans modern cu copiii de la Bonțida, Răscruci, Gherla, Apahida (scenă)
- 17.30 – **Dansuri populare:** Ansamblul folcloric Dor Transilvan (scenă)
- 18.30 – **Cântece și dansuri Rromanes**, Ansamblul Rromilor din Bonțida (scenă)
- 20.00 – **Concert: DUCU BERTZI** (scenă)
- 22.00 – **Joc de artificii**

ALTE PROGRAME PARALELE:

Concurs de gătit

Târg de antichități – Anticariat ERNST, Cluj-N.

Târg de carte

Demonstrație și inițiere în pictură de mobilă țărănească din zona Călata și păpuși din bețișoare – Kovács Pali Ferenc és Mánya Andrea

Activități meșteșugărești: împletituri, cusături, cioplire în lemn, olărit, Asociația Portéka, Gheorgheni; Fundația Téka, Gherla

Programe de cercetași pentru copii – Uniunea Cercetașilor Maghiari din România, Echipa de cercetași nr. 51. și echipa de cercetași nr. 115.

Expoziții, Cort de informare ecologică

Cort pentru copii, Demonstrații de meșteșuguri tradiționale: pietrărie

Cafeneaua Culturală Art Café vă așteaptă în clădirea restaurată a fostei bucătării. Vă oferim de asemenea mâncăruri tradiționale și bere.